



CERTIFICATE OF DISCHARGE

HKDIS 1

The Merchant Shipping (Seafarers) (Crew Agreements,
Lists of Crew and Discharge of Seafarers) Regulation
Section 24

Surname		Other names (in full)	
No. of seafarer's employment registration book or equivalent (if any)		Date and place of birth	
Name of ship	Port of registry		Official No.
Gross or register tonnage		Description of voyage	
Capacity in which employed		Grade and No. of any certificate of competency	
Date and place of joining		Date and place of leaving	

Date of issue.....

Official Stamp

.....
Signature of Master or other authorized person

.....
Signature of Seafarer

Note : Any person other than the person to whom this certificate of discharge was issued who comes into possession of it should send it to the Superintendent, Mercantile Marine Office, 3/F., Harbour Building, 38 Pier Road, Hong Kong.



解 職 證 明 書

商船（海員）（船員協議、船員名冊及海員解職）規例第 24 條

姓氏		名字(全寫)	
海員僱用登記簿或同等文件的編號		出生日期、地點	
船名	船籍港	正式編號	
總噸位或註冊噸位		航程	
受僱職位		合格證書／執照等級、編號	
入職日期、地點		離職日期、地點	

簽發日期.....

蓋章

.....
船長或獲授權人簽署

.....
海員簽署

註: 除獲發本解職證明書的人外, 任何人若得到本證明書, 應交回香港統一碼頭道 38 號海港政府大樓3 樓商船海員管理處總監。